



REPUBLIK INDONESIA  
KEMENTERIAN HUKUM DAN HAK ASASI MANUSIA

# SURAT PENCATATAN CIPTAAN

Dalam rangka perlindungan ciptaan di bidang ilmu pengetahuan, seni dan sastra berdasarkan Undang-Undang Nomor 28 Tahun 2014 tentang Hak Cipta, dengan ini menerangkan:

Nomor dan tanggal permohonan : EC00202039510, 13 Oktober 2020

## Pencipta

Nama : **Dr. Ida Leida Maria, SKM., MKM., M.Sc.PH, Prof. Dr. dr. Muh. Syafar, M.S dkk**

Alamat : Kompleks Dosen Unhas Blok AC-15, Makassar, Sulawesi Selatan, 90245

Kewarganegaraan : Indonesia

## Pemegang Hak Cipta

Nama : **LPPM Universitas Hasanuddin**

Alamat : Jl. Perintis Kemerdekaan Km. 10, Tamalanrea, Makassar, Sulawesi Selatan, 90245

Kewarganegaraan : Indonesia

Jenis Ciptaan : **Booklet**

Judul Ciptaan : **MASSABAI TEBEANG (DETERMINAN TUBERKOLOSIS)**

Tanggal dan tempat diumumkan untuk pertama kali di wilayah Indonesia atau di luar wilayah Indonesia : 7 September 2018, di Majene

Jangka waktu perlindungan : Berlaku selama 50 (lima puluh) tahun sejak Ciptaan tersebut pertama kali dilakukan Pengumuman.

Nomor pencatatan : 000207991

adalah benar berdasarkan keterangan yang diberikan oleh Pemohon.  
Surat Pencatatan Hak Cipta atau produk Hak terkait ini sesuai dengan Pasal 72 Undang-Undang Nomor 28 Tahun 2014 tentang Hak Cipta.



a.n. MENTERI HUKUM DAN HAK ASASI MANUSIA  
DIREKTUR JENDERAL KEKAYAAN INTELEKTUAL

Dr. Freddy Harris, S.H., LL.M., ACCS.  
NIP. 196611181994031001

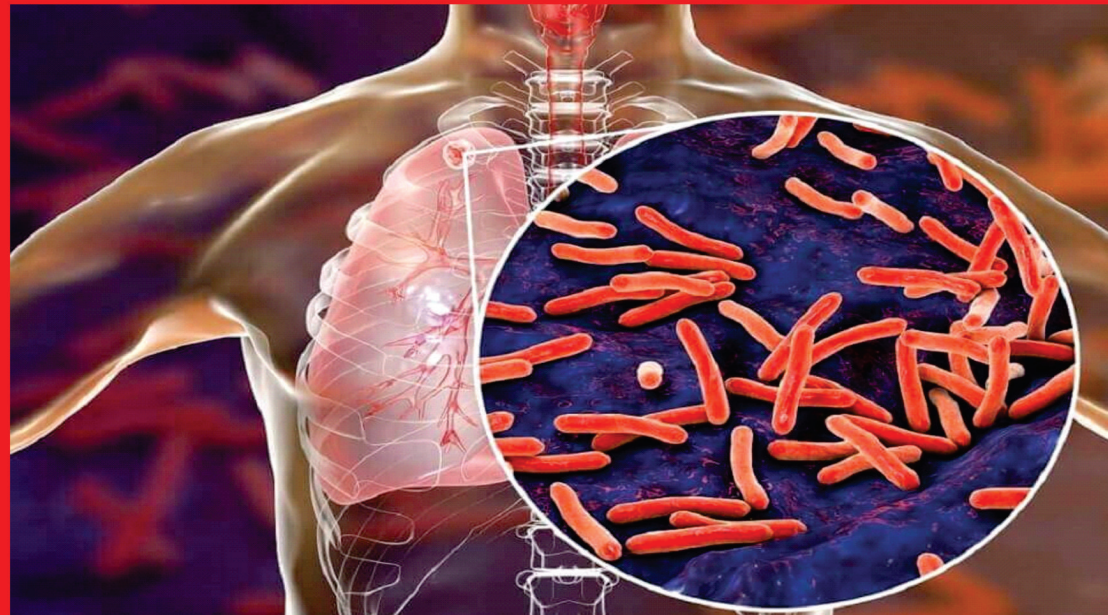
**LAMPIRAN PENCIPTA**

No	Nama	Alamat
1	Dr. Ida Leida Maria, SKM., MKM., M.Sc.PH	Kompleks Dosen Unhas Blok AC-15
2	Prof. Dr. dr. Muh. Syafar, M.S	Jl. Tinumbu Dalam No. 102
3	Dr. Abdul Madjid, SKM., M.Kes.	Jl Abu Bakar Lambogo



# MASSABAI TEBEANG

## DETERMINAN TUBERKULOSIS



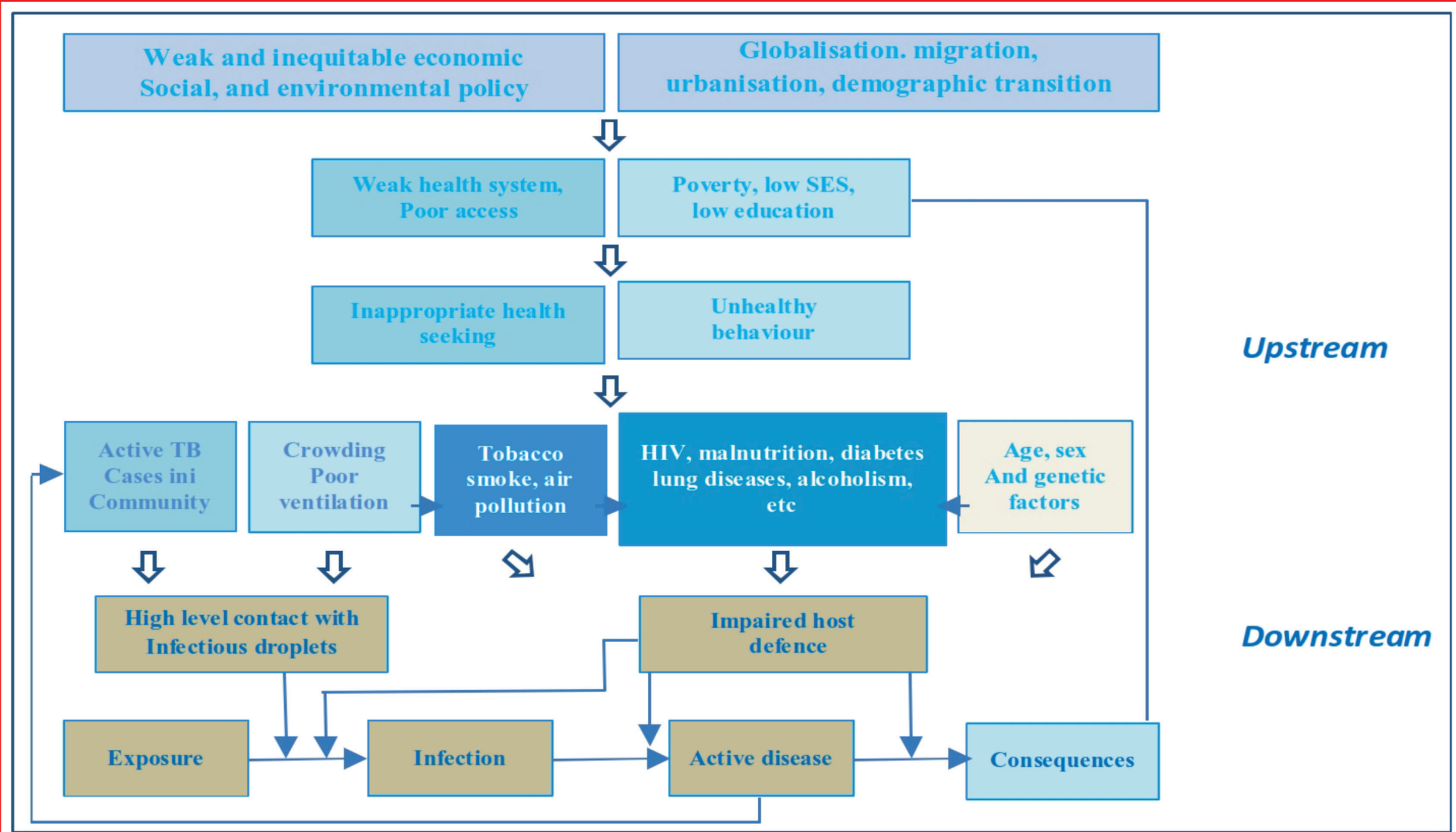
TIM PENYUSUN

Dr. Ida Leida M, SKM., MKM., MScPH

Prof .Dr. dr. H. M. Syafar, AT., MS

Dr. Abdul Madjid, SKM., M.Kes



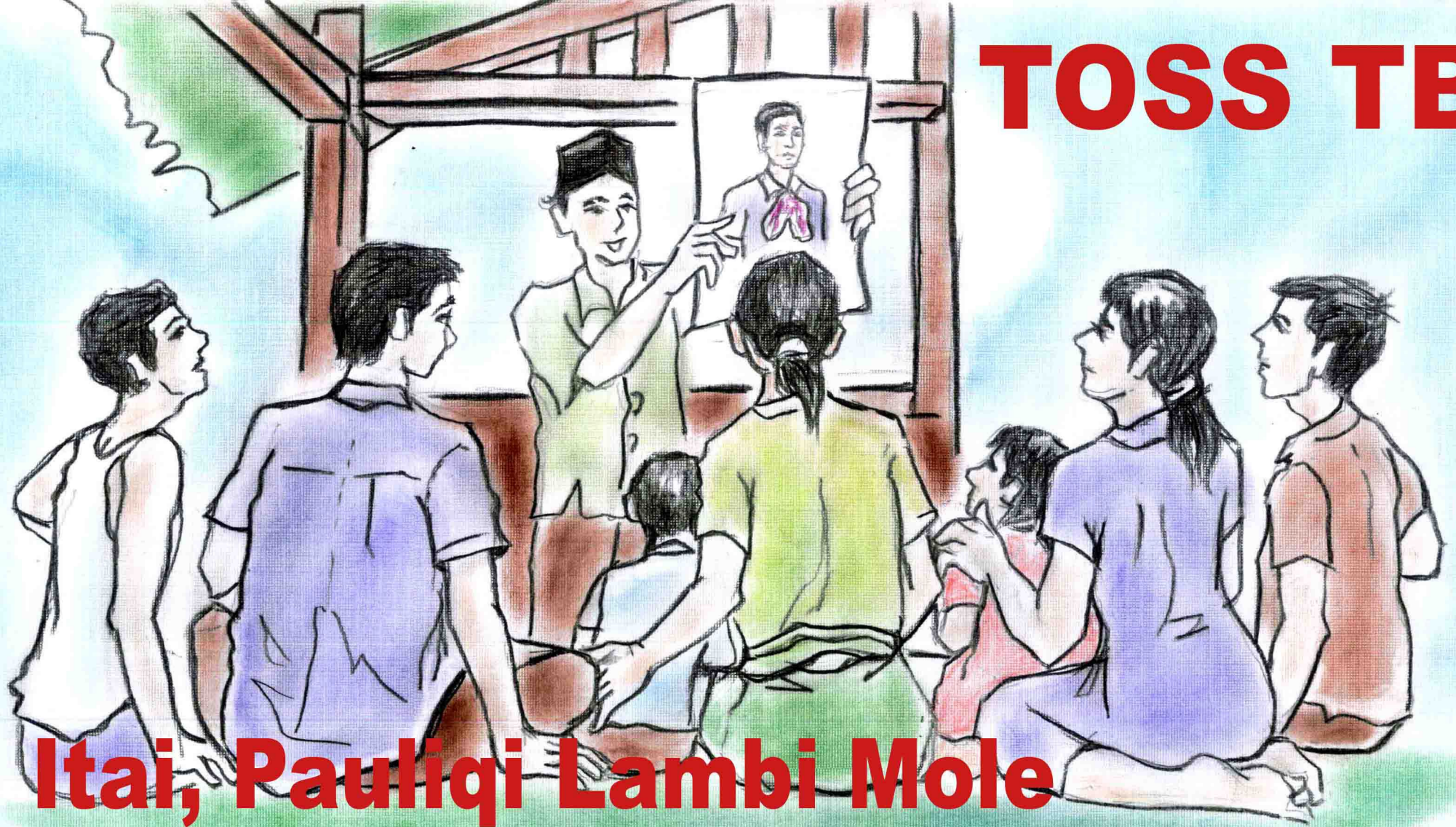


# **ASSAMALEWUANG**

## **KOMITMEN**



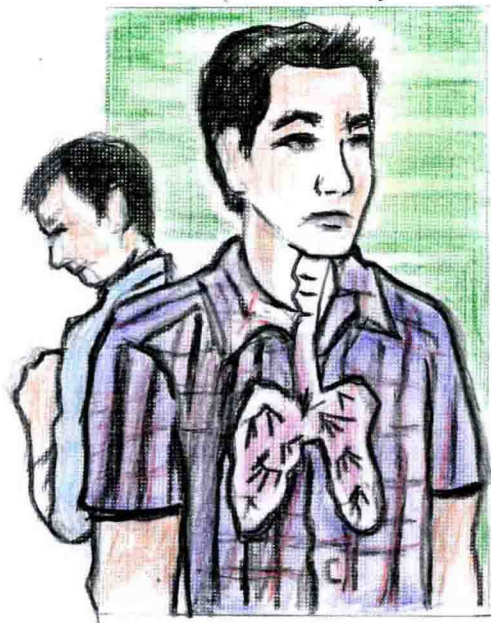
**TOSS TB**



**Itai, Pauliqi Lambi Mole**  
**(Temukan, Obati Sampai Sembuh)**

# Apa Disanga Tebeang ?

## ( Apa itu TB ? )



Iya di'e amongeang  
nasaba kuman TB

*Penyakit ini disebabkan oleh kuman TB*



Paru-paru narua leqba, tania  
amongeang sossorang occongannami  
panginoang sala

*Terutama menyerang paru-paru dan bukan  
penyakit turunan ataupun guna-guna*

**Diang di nadipittuleang tentang TB kindo/puaq?**

*Apakah ibu/bapak punya pertanyaan lain tentang TB ?*

# Ciri-cirinna Tebeang ? ( Gejala TB ? )



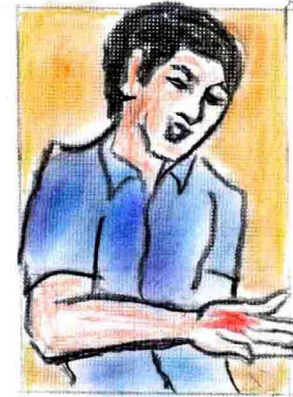
**Meke tikoag lambi 2 minggu**

*(Batuk berdahak terus menerus selama 2 minggu lebih)*



**Magarring**

*(Demam)*



**Meke tikoag sola ceraq**

*(Batuk dengan dahak yang bercampur darah)*



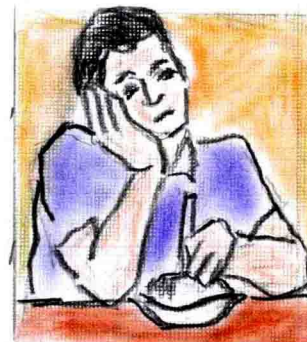
**Mongeq dara**

*(Nyeri dada)*



**Maomas bongi muaq wattu matindo tandiang sabaqna**

*(Berkeringat tanpa sebab pada waktu tidur malam hari)*



**Tammelo ummande**

*(Nafsu makan menurun)*



**Moreq alawe**

*(Berat badan turun)*

**Dipaham bandimo ciri-cirinna to TB kindo/kamaq ?**

*(Apakah ibu/bapak sudah paham apa saja gejala TB ?)*

**Diang duari pittuleatta tentang ciri-cirinna TB ?**

*(Apakah ibu/bapak punya pertanyaan lain tentang gejala TB ?)*

# Pillelena Tebeang

## ( Penularan TB )



Diang duapa di pettuleangta tentang pilleleanna TB ?

*(Apakah ibu/bapak punya pertanyaan lebih jauh tentang cara penularan TB ? )*

- Pole ri nawang  
*(Kuman TB menular lewat udara)*
- Meke anna sambai pole ri tomonge TB anna andang naoppo nganganna

*(Pasien TB yang batuk atau bersin tanpa menutup mulut dapat menularkan kuman TB)*

Dissang tongang bandi mo pilleleanna TB ?

*(Apakah ibu/bapak sudah paham benar tentang bagaimana TB ditularkan ? )*

# Mapposara dimallaqbanna TB (Mencegah Penularan TB)



Mappauli matappa

*(Minum obat teratur untuk mencegah penularan kuman TB)*



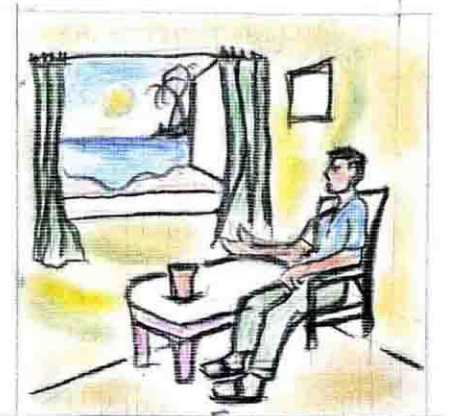
Mattipping nganga  
muag meke

*(Tutup mulut ketika batuk, bersin)*



Mattimbeang koaq  
di engeanna

*(Buanglah dahak pada tempat yang tepat)*



Boyang mapia pipattoanna

*(Rumah dengan ventilasi udara yang baik)*

**Dissang tongang mi carana mapposara dimallaqbanna TB ?**

*(Apakah ibu/bapak sudah paham benar cara mencegah TB)*

# Kero tuo sehaq tannarua TB

## (Gaya Hidup Sehat Tanpa TB)



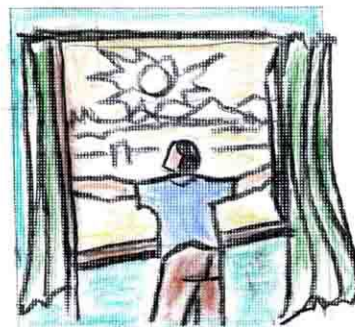
**Maande ande macoa  
namappamagassing alawe**

*(Makan makanan bergizi  
untuk meningkatkan daya  
tahan tubuh)*



**Maalloi allonang annaq  
andang maimmiq**

*(Menjemur kasur agar tidak lembab)*



**Mambuai pipattoang anna  
naindo allo na metama nawang  
marasa di boyang**

*(Membuka jendela agar  
rumah mendapatkan cukup  
sinar matahari dan udara segar)*



**Olahraga sitinaya**  
*(Olahraga teratur)*



**Massuqbiq BCG lao ri sanaqeke**  
*(Suntikan BCG untuk anak)*



**Tammorrokoq**  
*(Jangan merokok)*

# MASSABAI TEBEANG (DETERMINAN TUBERKULOSIS)



## PAISSANGANG KERO (Pengetahuan Sikap)



# MASSABAI TEBEANG (DETERMINAN TUBERKULOSIS)



## SOSIAL EKONOMI



# MASSABAI TEBEANG

*(DETERMINAN TUBERKULOSIS)*

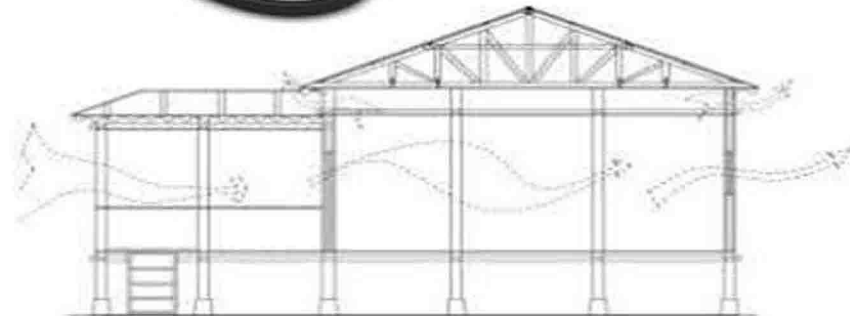
## PAMBOYANGAN

*(PERUMAHAN)*



## PAPPAINDOANG

*(PENCAHAYAAN)*



## PEPATTOANG

*(VENTILASI)*

# MASSABAI TEBEANG

*(DETERMINAN TUBERKULOSIS)*

**PA'DAI PIKKIRANG KARAKE  
LAO DI TO TEBEANG**  
*(ELIMINATE STIGMA)*



# To namanyamang narua Tebeang

*(Orang yang Beresiko Terkena Penyakit TB)*

## DETERMINAN TUBERKULOSIS



**Pamboyangang siepeq epeq tang mapaccing**  
*(Rumah dengan sirkulasi yang buruk serta pemukiman padat dan kumuh)*